

物產考上第十五

辰州府志十五

知府事吳縣席紹祿宜民輯

大禹陳謨六府允治洪範所稽食貨是志政善養民物  
為之利辰郡山區滋生豈置飲之食之娛目悅鼻誰紀  
其名誰別其味前志寡聞今書大備匪恥不知匪誇多  
識因土因民惠而不費雉馴麥岐徵厥有位作物產考  
第十五

穀之屬曰秈稻

爾雅翼稻者漑種之總名通粳糯而

言也粳即秈也辰郡多山田穀有早中晚之分而無  
再種之遲禾三月播種四月栽秧六月收穫至九月

辰州府志

卷十五

物產考上

即粳土人呼粳米統曰黏或以得種於占城國故名  
占不知其本字原作黏也黏之各約計之曰洗粳黏  
言耕種甫畢洗粳即成約六十日米粒小而純白又  
有百日而熟者曰百日早曰黃瓜黏粒長色黃而早  
熟曰京黏曰麻黏色深紅分高矮二種矮者與百日  
早同收高者與大穀黏同收曰金黏曰銀莖黏其莖  
白色較洗粳黏遲七八日收曰大穀黏立秋即熟其  
收倍於麻黏曰油黏曰思南黏曰桂陽黏曰雲南黏  
二種相似桂陽黏葉高於穗莖勁雲南黏穗高於葉  
莖柔其種較多或統曰雲陽黏曰青藁黏宜沙田又



名沙黏曰隴裏黏早者白露前熟遲者白露後收曰  
北風黏初秋熟曰五開黏曰佛子黏曰黃平黏米微  
赤曰冷水黏米紅氣香宜高寒地曰蘇穀黏香稻也  
曰巖黏又曰矮黏粒長色白味香晚熟曰早黏宜山  
田耐旱曰種禾種自稱峒宜高寒地

糯稻

韻會稻之黏者可為酒崔豹古今注稻之黏者

為秣卽糯也糯之類不一曰百日糯立秋卽熟曰早  
禾糯曰銀莖糯立秋後熟曰絲茅糯曰油糯或曰油  
黏糯皆白露後熟曰桂陽糯或曰麻糯寒露時收曰  
陳陽糯曰矮糯曰九除糯白露節熟曰掃箒糯曰猪

辰州府志

卷十五

物產考上

二

油糯米香色白如脂曰馬尾糯又名三百顆曰巖子  
糯曰團頭糯曰飛蛾糯穀旁甲拆如翅故名曰山陰  
糯曰花糯曰柳條糯霜降節後熟曰紅糯或曰紅殼  
糯分遲早二種早者立秋卽熟遲者霜降後收稻黃  
時色最可愛考工記所謂丹秫者是也

黍

說文黍暑也當暑而生暑盡而穫字彙黍粟屬苗

似蘆高丈餘穗黑色實圓重土宜高燥曰蜀黍本草  
種始自蜀故名廣雅謂之荻梁莖高丈許似蘆荻而  
內實葉亦似蘆穗大如帚粒大如椒紅黑色米性寒  
黃赤色有二種黏者可和糯秫釀酒作餌不黏者



以作糕煮粥可以濟荒可以養畜稍可縛帚莖可織箔席編籬供爨最有利於民者土人謂之高梁或作膏梁又一種曰黃梁穗大毛長

稷 說文五穀之長徐曰按本草稷卽稌一名粢楚人謂之稷其米為黃禾通志稷苗穗似蘆而米可食月令章句稷秋種夏熟歷四時備陰陽穀之貴者曲禮稷曰明粢羣芳譜刈稌欲早八九分熟便刈少遲遇風卽落

麥 月令孟夏麥秋至師古漢書注歲冬種之經歲乃熟故云宿麥有大小二種詩貽我來牟廣雅大麥也

辰州府志 卷十五 物產考上 三

小秣也其類曰穀麥卽大麥也曰燕麥曰米麥曰黃麥曰和尚麥似黃麥無穗曰穠麥曰蕎麥一名莠麥一名烏麥一名花麥建昌府志梗赤花白霜降熟以粉作餅滑細亞於麥麵農家居冬穀也辰郡春秋皆種一歲二收有苦甜二種

菽 物理論菽衆豆之總名通作豈有可磨汁為豆腐者有取子而炒食者煮食醬食醃食者有發其芽而食者有并其莢而煮食者其類甚繁曰黃豆有大小二種又名六月黃八月黃六月爆曰青皮豆曰黑豆名黑皮豆又曰藥豆曰小綠豆一作菘豆曰紅豆



各殊砂豆以色紅也曰赤豆曰泥黃豆一名泥豆曰  
滾豆曰茶豆曰蠶豆曰豌豆曰飯豆一名粽子豆曰  
豇豆又有大豇豆小豇豆曰蛾眉豆曰羊眼豆曰龍  
爪豆曰虎爪豆曰猪腸豆曰鰱魚豆曰裙帶豆曰雲  
南豆曰扁豆曰白扁豆俗呼沿籬豆曰刀豆曰刀耙  
豆曰田勝豆曰毛豆卽黃豆之將熟者曰冬豆自四  
五月至十月霜後止曰四季豆以四季皆有也曰荳  
莢曰豆角則諸豆中可并莢而食者皆是也

按各邑志分豆爲穀與蔬兩種合而按之有彼列  
爲蔬此列爲穀各持一說難以遽定究其實則皆  
菽也不如統紀之爲是

辰州府志

卷十五

物產考上

四

粟

〔說文〕嘉穀實也〔韻會小補〕粟爲陸種之舊米之有  
甲者曰龍爪粟又名糝子又名鴨脚稗〔救荒本草〕葉  
似稻但差短梢頭結穗彷彿稗子穗其子如黍粒大  
茶褐色擣米煮粥炊飯磨麵皆宜曰秔粟曰京南粟  
色黃顆大曰火粟色白味澀岳山多種之曰石相粟  
色微白曰大桓粟色微黃曰櫟根粟殼紅米黃性黏  
曰鹿尾粟曰猴尾粟曰狗尾粟曰鷄腸糯粟殼紅米  
白曰鷄婆糯粟殼黑米白曰白殼糯粟曰柴棍糯粟  
殼黑米白苗民皆恃此以代穀



七蜀黍 俗名玉米一名玉蘆一名苞穀一名穗  
草謂之玉高粱苗葉俱似蜀黍而肥矮亦似薏苡苗  
高四五尺開花成穗如秕麥狀苗心別出一苞苞上  
出白鬚垂垂久則苞拆子出顆顆攢簇子大如櫻子  
黃白色今辰州舊邑新廳居民相率墾山爲隴爭種  
之以代米七八月間收其實舂歛以炊色白而甘特  
較稻米稍淡耳山家歲倚之以供半年之糧其汁濃  
厚飼猪易肥肩挑舟運達於四境酤者購以釀酒所  
謂辰酒者半是此也又有研粉爲粢者以粉揉之入  
湯成索饌以供客爲利甚普故數十年來種之者日  
辰州府志

卷十五

物產考上

五

益多

脂麻 俗作芝麻有黑白二種黑麻角巨如方勝者名  
巨勝曹唐詩喫盡溪頭苳藤花卽此白麻又名油麻  
李時珍以爲皆胡麻也取油以白者爲勝服食以黑  
者爲良

按五穀之屬雖天下所同然風土不齊名稱各別  
故考古今書籍及廳邑各志與時俗所稱彙而詳  
之俾留意民事者有所徵焉其間有此邑所稱與  
彼邑貳而實一有彼此名同而實爲二者知則定  
之否惟並存之蓋不能遍七廳邑而統詢之也不



分廳邑者土之所產同也詳於日用之物而他或  
稍略焉不貴異物也後悉倣此

蔬之屬 曰韭禮記韭曰豐本言美在根也高三寸便

剪一年四五剪留子者止一剪剪忌日中 曰薤似

韭葉潤多白無實韭之美在黃薤之美在白皆取其

芽而厭其老按本草以薤卽藟子李時珍李世能辨

其誤 曰葱五葷之一有木葱水晶葱以白長爲上

一名朮一名菜伯一名大官葱辰俗名芬葱古用以

調品味辰郡又有名炕葱者每冬收其種以火炕之

至次年而栽故名其葉大根如水仙花 曰蒜古今

辰州府志

卷十五

物產考上

六

注蒜茆蒜也俗謂之小蒜爾雅翼大蒜爲葫小蒜爲

蒜二蒜皆屬五葷故通稱葷菜能解藟芋毒又有獨

蒜一蒜一實也又實蒜生山谷間本草古謂之烏蒜

俗謂之老鴉蒜一枝箭蘇氏圖經水麻生鼎州黔州

其根名石蒜卽此也煉熟水浸過食有小毒而救荒

曰藟玉篇音叫李時珍辨其葉類葱而根如蒜今

俗呼爲藟子其葉較葱稍方而硬 曰芥建昌府志

似菘而圓梗葉兩旁多叉楊子方言藟蕘趙魏之間

謂之大芥小者謂之辛芥或謂香芥土人季春取芥

心作辣菜芥子研末泡爲芥醬以和食品續博物志



食芥鹽漬。曰菘。埤雅菘性隆冬不凋有松之操故  
字從松。建昌府志菘莖色青而圓厚葉純青秋種必  
冬深經霜味始甜滑辰郡俗呼爲青菜又名春菜或  
呼春不老菜至春深以鹽菹而曝乾之可以經歲備  
力物或留數年亦不壞謂之醃菜又謂之挪菜以蒞  
時必先用手挪而鹽味始入也。曰白菜建昌府志  
莖色白而扁薄葉澹青辰郡最佳者曰黃芽白捲心  
白其次蓮花白烏金白。俗呼烏菘菜至箭竿白油白菜斯  
下矣又有曰紅白菜者莖葉皆紅惟永綏廳最多按  
菘芥白菜三品本草綱目王蓋臣蔬譜及廳邑舊志

瓜州府志

卷十五

物產考上

七

多混爲二物今卽物形證以各書定之。曰芸薹卽  
油菜李時珍曰此菜易起蕞採其薹食則分枝必多  
故名芸薹形微似白菜而青根微紫冬種春長心可  
食花小黃色四瓣子可榨油農家多種之以取油爲  
利。曰胡荽韻會音綏俗呼胡葱一名芫荽一名圓  
絲石勒名爲香荽方書名輿渠五葷之一辛溫香烈  
可和食品二三月生。曰萊菔卽蘿蔔一名蘆菔爾  
雅突蘆菔郭璞注音羅北陸佃云能制麩毒。曰葫  
蘿蔔俗呼紅蘿蔔又曰狀元紅葉似青蒿根赤紅味  
甘生熟可啖兼果蔬之用元時始有之。曰山藥延



昌府志以竹引蔓莖高丈餘根大者圓徑可寸可  
可二三尺嫩白緊實無紅者入藥益腎健脾生懷慶  
者爲懷山生建昌者爲建山種時必隔年取根數寸  
用以下種種必沙土 曰諸蕓山海經景山之上多  
諸蕓郭注音曙豫今江南單呼爲儲此語有輕重耳  
一種大如臂長可尺餘形如腳板俗呼腳板薯一種  
形似薑多指而肥大有重至數觔者名佛掌薯又一  
種形圓而長如山藥者名薯山藥味與山藥不同其  
種之法亦異取一本細切之留其皮一面餘面沾灰  
種之卽皮上生苗有紅白二種按諸蕓與山藥原不

辰州府志

卷十五

物產考上

八

相同自寇宗奭謂避唐代宗宋英宗諱始混爲一今  
辰州所出者多薯山藥 曰甘藷朱琰種薯論薯形  
圓長紫皮白肉味甚甘美補益脾胃可生食蒸食煮  
食可作粉釀酒養人與米穀同來自海外俗名番薯  
因其色紅又名紅薯種法或用藤插入地或切薯片  
栽之一畝可收數十石數口之家便足一年之食葉  
可作菜藤收乾可飼牲畜其性耐旱又不畏蝗種之  
易生一歲兩熟今辰郡亦知種之 曰芋一名土芝  
一名蹲鴟葉似荷而長不圓根大者曰魁李時珍曰  
芋屬雖多有水旱二種旱芋山地可種水芋水田種



之根葉皆相似水芋殊勝莖亦可食農家多種以助  
飽 曰菠薐一名菠菜一名波斯草一名赤根菜劉  
禹錫嘉話錄種出西域頗陵國連根食味佳 曰蒿  
苣一名蒿菜一名千金菜續博物志出自蒿國有毒  
百虫不敢近四月抽臺高三四尺剝皮生食味清脆  
糟食亦佳鹽曬壓實以備方物謂之蒿筍 曰苦蕒  
唐韻音買吳人呼苦苣一名苦茶月令孟夏之月苦  
菜秀詩誰謂荼苦皆苦蕒也易通卦驗元圖生於寒  
秋經冬歷春得夏乃成故一名遊冬土人以鹽醋醃  
之則苦頓減能解暑氣 曰茗蓬一名恭菜辰人呼

辰州府志

卷十五

物產考上

甜菜本草註恭通甜因其味微甜也葉微厚而滑一  
種葉小莖長味甚甘滑性極寒 曰薺菜一作薺菜  
遜齋閒覽本生東域古倫國番舶以薺盛之故名莖  
虛有節葉長而尖緣地蔓生辰俗呼藤兒菜又呼藤  
地菜 曰莧有赤白二種赤莧莖葉深赤爾雅曰蕒  
皆三月種六月後不堪食不宜與鱉同食又野生者  
名馬齒莧一名瓜仁菜辰人呼魚鱗莧又有呼安樂  
菜長命菜者葉對生圓整如馬齒子如葶藶子味微  
酸易曰莧陸卽此又一種曰藜卽灰 俗作 莧又名鷄  
冠莧狀如鷄冠花嫩可食老可爲杖卽藜杖輕堅而



不可愛 曰葵菜一名勸菜土名冬莧以冬

盛也色青莖圓如盞性冷味滑經霜益甘美吳人

之滑腸菜 曰苜蓿元史世祖初令各社種苜蓿防

饑年葉似豌豆頗小每三葉攢生紫花結彎角子大

如黍狀如腰子辰境所在多有而知食者少 曰苘

蒿一名蓬蒿學圃雜疏謂之董蒿葉如艾花如小菊

一花百子味香可茹 曰芹爾雅疏一名水英呂氏

春秋菜之美者有雲夢之芹生似芎藭莖有

稜中空氣芬芳有赤白二種白芹取根赤芹取莖葉

種作菹 曰川芎似水芹菜辰人呼魚香草正韻芎

辰州府志

本草博物志曰江蘇根曰芎藭李時珍云葉可

深食根入藥 曰甘藷詩其甘如藷有大小數種

皆野生一名班菜辰郡各地菜一各地兒菜土曰

士女摘花簪之子名析冥入藥 曰蒿詩食野之蒿

陸佃詩疏蒿草之高者種類甚繁今辰郡所有者俗

名社蒿生山中葉似艾有青白二種春社日採之和

米作粢俗作曰社粢若菱蒿湖中新生辰郡無之

曰化菜野生辰郡多植圃中以當籬以猪羊甫食

也莖紫色高一二尺花白莖紫嫩時菹以和菜

有奇意 曰蘇五菜辰郡正可生食之曰不



一名田騰菜叢生田中莖短葉小味微苦可飼猪  
歉亦取以食辰俗又有呼爲田菜者或卽此也  
曰  
枸杞芽春時枸杞樹所生之嫩葉也辰俗呼羊兒蕪  
音又呼羊兒菜 曰蕪詩言采其蕪本草蕪處處山  
中有之二三月生芽拳曲狀如小兒拳長則展開如  
鳳尾高三四尺其莖嫩時煮以灰湯曬乾作蔬味甘  
滑亦可醋食其根紫皮內有白粉搗爛洗澄取粉名  
蕪粉作粬救盪皮作線粉色微紫而甚滑美也凶年  
可以禦饑多食令人脚弱今辰郡採食者多不獨歲  
歉爲然蓋田少山多也 曰馬王菜生山谷間辰人

辰州府志

卷十五

物產考上

十一

相傳馬希範屯兵山中其菜遍生以供軍食因名  
曰陽藿菜如薑葉根如百合瓣色紅取根醃食之諺  
曰八月陽藿伴紫薑 曰竹葉菜方名也近水處野  
生花色藍可蒸烹而食 曰白頭菜沅州府志葉如  
苦蕒差大莖高二三尺葉面背中皆青有毛取其尾  
尖水揉浸數次和米麥粉作餌可以救荒 曰薑說  
文禦濕之菜苗青葉對生三四月種五六月生苗秋  
社前後新芽如指尖微紫各紫芽薑又曰子薑秋分  
後者次之霜後則老而色黃隔年者名母薑可入藥  
曰紫蘇爾雅謂之桂荏性舒暢行氣和血故曰蘇



其子細如芥子 曰茄椒一名海椒一名地胡椒垂  
實枝間狀如新月莢色淡青老則深紅一莢十餘子  
圓而扁性極辣故辰人呼爲辣子用以代胡椒取之  
者多青紅皆并其殼切以和食品或以醬醋香油菹  
之又有一種曰山椒曰川椒者大樹子粒如胡椒山  
中有之俗名木薑子 曰天茄山園蔓生開藍花以  
醋漬之染薑則紅其實大如蠶豆可蜜漬 曰茴香  
又名八角茴香來自番舶八瓣八核黃褐色有仁味  
香甜入醬和食品 曰蒔蘿本草生佛誓國一名小  
茴香實如馬芹三四月生苗開花其子簇生似蛇牀

子而短微黑芳辛善滋食味 曰款冬一名款菜俗  
呼坎菜味辛苗猗峒山尤多寇宗奭衍義百草中最  
先春而發雖當冰雪至時亦生芽時人採以代蔬  
曰香菜辰州方名也 曰茄古通伽楊雄曰新菜增  
伽有紫青白三種老則黃如金來自暹羅一名落蘇  
黃山谷名爲紫膨脝西陽雜俎茄子別名崑崙瓜辰  
郡又有名牛腿茄秋茄者秋茄損曰苗地茄至八九  
月始熟肥美勝附郭夏生者 曰瓠正字通瓠有平  
去二音建昌府志有腹長柄者曰瓠讀作湖長如鴉  
瓜者尾如一曰瓠讀作互今俗多混稱辰郡有呼



柄者爲瓠瓠皆方語也 曰匏圓而無頸形扁者曰  
匏郡中多有之 曰壺盧匏之類也其形長而細腰  
較瓠差短詩所謂八月斷壺是也劉氏彝曰枯者可  
以爲壺嫩者可以供茹又壺酒器盧飲器物各象形  
也正字通俗作葫蘆瓠瓠者非一種性苦詩匏有苦  
葉卽此也瑋雅壺性善浮故曰中流失船一壺千金  
辰郡呼爲杓鞞瓜剖開以爲水瓢也又有名藥壺盧  
俗作胡瓠者大如茶杯亦有細腰圓而無頸二種按壺瓠  
匏三名苗葉皮子性味相同而命名各別以形象異  
也 曰越瓜一名稍瓜一名菜瓜今郡中秋月有之

辰州府志

卷十五

物產考上

三

色綠而黑微凹中有白痕體光膚實本草可生食以  
充果蔬醬豉糖醋藏浸皆宜 曰黃瓜李時珍曰張  
騫使西域得種至隋大業中改今名俗以月令王瓜  
卽此誤矣王瓜乃土瓜別一種也黃瓜苗蔓如冬瓜  
四五月開黃花結瓜圍二三寸長者至尺許皮有瘡  
癩者則黃赤色一種白色而短熟稍後曰白瓜皆生  
熟可啖 曰南瓜種出南番俗呼飯瓜一名伏瓜一  
蔓四五丈葉如蜀葵大如荷結實形橫圓而堅色黃  
有白痕霜後收藏至春味如新其形長者俗呼牛腿  
瓜 曰冬瓜廣雅各地之元州府志十月種者結瓜



肥好勝於春種故名或曰東瓜蔓粗葉有刺毛結實  
有重數十觔者初生青綠霜後白如塗粉藏之可經  
歲不壞辰俗多以蜜漬之黃明如蠟新正以之薦茶  
食名蜜餞 曰絲瓜始自南方來老則筋絲羅織故  
一名天羅嫩可茹枯則留其瓢以滌器 曰苦瓜一  
名癩葡萄又名錦荔枝種自南方蔓生似野葡萄皮  
有皺紋如荔枝長者四五寸短者二三寸以絲瓜本  
接之長可尺餘而皮白苦稍殺五六月食之足解暑  
毒 曰甜瓜一名花瓜大於稍瓜而短瓢甘如蜜皮  
路青白相間如花紋秋月有之 曰西瓜有子瓜瓢

辰州府志

卷十五

物產考上

古

瓜之別瓢紅而實大者爲上生啖之以解暑性極寒  
涼郡中種者少而色味亦遜他產子瓜則專取其子  
卽瓜子也 曰金瓜又名西番柿形如南瓜大不過  
四五寸色赤黃光亮如金故名以盆盛置几案間足  
供久玩味苦酸不可食 曰銀瓜辰州方名也 曰  
土蠶野生葉似苧麻而小高不過尺餘其根結實似  
蠶可蜜漬 曰菱白卽菰也一名菱草一名蔣草生  
水中其米謂之葫菰又名雕胡杜甫詩所謂波漂菰  
米也歲稔可以當糧葉如蔗莢生白芽如筍名菰菜  
俗呼菱筍味清脆可啖 曰竹筍爾雅曰竹萌



曰竹胎品類極多冬生曰冬筍春生曰春筍夏生輒  
荀曰筍芽夏筍少以冬筍爲佳又籬竹所生小筍者  
曰茅筍苗民採而乾之曰乾筍 曰木耳一名木櫛  
一各木菌朽木得濕熱之氣蒸之自生古槐桑樹者  
良柘木次之 曰石耳生崖壁絕險處受霜露之精  
百年者大如拳年未深者差小狀與木耳相似而黑  
皺過之士人從厓上引繩數十丈下取遇飛狐以翼  
斷其繩則取者必墮死蓋石耳其所嗜也 曰土耳  
山中雨久地上自生辰俗呼地菰皮淨而淪之甚適  
口然性極寒涼弱體者忌之 曰香蕈建昌府志木

辰州府志

卷十五

物產考上

五

生爲蕈地生爲菌土人統呼曰菰生松下者曰松菰  
生茅下者曰茅菰生竹下者曰竹菰生石中者曰破  
石菰白大如盤者曰鷄肉菰形如繖者曰涼繖菰赤  
者曰朱菰藍者曰青藍菰生於木成於人者統曰香  
菰又茶菰生茶樹下味極爽脆真奇品也辰郡所出  
香蕈以生楓木者爲佳香菌以冬月生名凍菌者爲  
佳其性涼有毒中其毒者以河沙煮水灌之或埋至  
沙中卽活體弱者服參附椒薑極熱藥亦立愈又承  
綬廳苗中一種黃色者曰黃蠟蕈味極香美二三月  
產極多



果音祿

之屬曰梅音范石湖梅譜其花有九十種皆清

醉人辰郡所產曰硃砂梅綠萼梅粉紅梅又有一種  
曰蠟梅皆花之芬美者至實而可食則有白梅形似  
杏而酸土人或生啖鹽曬蜜製糖煎或作梅醬其入  
藥者為烏梅 曰楊梅樹似荔枝葉細子味酸甘糖  
蜜鹽曝之亦可為醬 曰李劉向說苑樹桃李者夏  
得休息秋得其實焉今郡中五月即遍售於市究亦  
未熟也李葉綠花白其實微酸辰州所產者甘酸不  
一曰同仁李水心李牛心李麥黃李苦李朱血李又  
有一種曰桃李形如桃其味則李故名 曰菓李一

辰州府志

卷十五

物產考上

六

作郁李陸璣曰唐棣也一名雀梅亦曰車下李所在  
山中皆有其花或白或赤雙胎者俗呼春梅又名玉  
堂春有花無實單者六月中熟大如櫻桃可食辰人  
呼金星李珍珠李 曰桃爾雅翼桃早盛植三歲而  
有子與李同生皆先花後葉辰州所產者曰毛桃烏  
桃扁桃矮桃胭脂桃山桃五月桃六月桃冬桃霜桃  
皆實而可食其花之美者曰絳桃俗呼千葉緋曰碧  
桃俗呼千葉白 曰櫻桃爾雅模荆桃郭璞註今櫻  
桃也又有巖密鸞桃含桃諸名花紅粉多姿子圓而  
大者如彈丸鳳凰廳又有色白者味



人食而不知其名 曰胡桃名物志曰羌桃俗呼核  
桃花如栗穗色蒼黃子如青桃九月皮肉爛取核肉  
爲果以殼薄仁肥者爲佳辰州中秋卽以饋節 曰  
梨一名果宗一名快果百花開盡始見梨花花開色  
白如雪六月艷淨香寒上巳日無風則結實必佳故  
古詩云上巳有風梨有蠹辰產者曰青梨水梨黃皮  
梨雪梨接梨紅梨 曰棠梨草木疏甘棠今之棠梨  
子色白少酢滑美赤棠子澀而酢無味 曰杏格物  
叢話杏實味香於梅而酸不及核與肉自相離江南  
錄楊行密改名甜梅文獻通考杏多實不出來年秋

禾善二月花大開未放色純紅放時紅白相間落則  
純白 曰銀杏李善註平仲果其實如銀一名銀杏  
俗名白果二更花開旋落人罕見一枝結子百十經  
霜乃熟核兩頭尖三稜爲雄二稜爲雌種必雌雄相  
望乃結實 曰安石榴俗呼石榴博物志張騫使西  
域得塗抹安石榴以歸又有若榴金罌天漿諸名  
五月開花有大紅粉紅黃白四色丹實垂垂皮中如  
蜂巢有黃膜隔之熟極白裂子纍纍如珠單葉者如  
開旋結實千葉者托尖小不結實四季常開花又一  
種矮小植於盆甚可玩結實不可食名海石榴



榛占作采說文果實如小栗左傳女摯不過采  
味皆如栗本草謂山栗之圓而末尖者為錐栗圓小  
如櫟子者為華栗俗謂之鈞栗 曰栗周禮饋食之  
遵其實栗三顆一房中顆扁者各栗楔大者為板栗  
小者各茅栗即爾雅櫟栗也本草厚腸胃補腎氣合  
人耐饑辰郡產者大曰板栗小曰茅栗八月後頗多  
曰棗后山叢談杏熟當年麥棗熟當年禾又有一  
種曰山棗紅白二色辰郡頗多佳者 曰柿俗作柿  
柿皆非爾雅翼柿有七絕一壽二多陰三無鳥巢四  
無虫蠹五霜葉可玩六佳實可啖七落葉肥大可以

辰州府志

卷十五

物產考上

六

臨書土人去皮曝露而乾之納甕中生白霜謂之柿  
餅團圓皺成花紋又謂之柿花一種小而無核者曰  
君遷司馬光文苑君遷似馬嬬即今牛嬬俗作柿也  
曰木瓜詩投我以木瓜毛傳櫟木也可食之木埤  
雅梨百損一益櫟百益一損樹葉似梅微厚而有毛  
花色淡紅實圓長小者二寸極長五寸狀如瓜故名  
最療轉筋及脚疾生啖釀酒入藥皆宜辰郡種者甚  
多又有呼為木桃木梨者以形微異也 曰橘考工  
記橘踰淮南而化為枳李時珍曰橘實瓣小味微酸  
皮紋細色紅而薄內多筋脉其味甘辛一種實小如



彈色黃如金者曰金橘上林賦曰盧橘香美在皮又  
選註作卽枇杷者誤又一種小者名牛嬾橘一種更  
小如櫻桃者曰金豆生青熟黃皮甜可食味清香以  
糖漬皆佳果也 曰柑古通甘郭景純曰黃甘橘屬  
李時珍曰柑大於橘其瓣皮味甘紋粗色黃而厚內  
多白膜其味辛甘沅州府志縐皮癢癩者名佛頭柑  
又一種纖纖如指者名佛手柑清香襲人置衣笥中  
雖形乾而香不散糖蜜煎作果甚佳又一種兩頭銳  
者曰蜜羅柑芳烈一如佛手 曰柚說文與櫟同條  
也卽秦風有條者是也爾雅註似橙而酢有紅白二

辰州府志

卷十五

物產考上

九

饅紅者味極佳 曰橙琿雅橙柚屬柚皮極苦不可  
向口皮甘者乃橙爾橙小於柑實似柚而香晚熟耐  
久 曰香櫟學圃餘疏花酷烈甚於山礬結實大而  
香南方草木狀枸櫞子肉甚厚白如蘆葍女工競雕  
鏤花草漬以蜂蜜亦名香櫟 曰枇杷建昌府志葉  
大如鰓耳背有黃毛四時不凋能治肺熱欬冬花夏  
實子黃如彈丸辰州所產亦多佳者李時珍曰注文  
選者誤以枇杷爲盧橘又一種野生者各地枇杷味  
似而中空無核鋪地蔓生 曰蒲萄俗作葡萄葉有  
五尖莖中空三月開小花成穗色黃白結實



珠七八月熟可生食亦可釀酒白居易詩燕姬酌蒲  
菊是也辰郡樹之者甚多有紫白二種白色者佳

曰林檎學圃餘疏曰花紅本草圖經或謂之來禽木  
似柰而實差圓六七月熟有二種甘者早熟而味肥

美酸者差晚須爛熟乃堪噉有金紅水蜜黑之號皆  
色味得名熟時曬乾研末點湯服甚美謂之林檎麵

曰梧桐子樹高二三丈結子如椒而稍大雙綴葉  
端可生噉亦可炒食曰沙棠味如李無核呂氏春

秋果之美者沙棠之實曰半春子辰州方名也蔓  
生如葛三月熟味甚甘又名羊桃曰甘蔗有諸柘

辰州府志

卷十五

物產考上

三

都蔗瑤池絳節諸名古始為蔗漿宋玉所謂有柘漿

些是也後為蔗餠孫亮命交州所獻甘蔗餠是也後  
又為石蜜為蔗酒唐太宗遣使至摩竭陀國取熬糖

法為沙糖至大歷中有鄒和尚教人因蔗糖為霜即  
今之白糖也辰州所產者有竹蔗荻蔗可生啖亦可

糖可霜曰櫛子有苦甜二種大如菩提子外有小  
苞霜後苞裂子墜仁如杏仁生苦澀炒熟乃可食苦

者粒大木文粗赤甜者粒小木文細冬月採之腐粉  
作糕褐色烹食之味甚滑美曰蓮實陸璣詩疏其

實為荷其花未發為萼萼已發為芙蓉其實蓮殼



肉白其子酌內青心爲苦蕒花有粉紅潔白二色俗呼蓮花荷花其實俗呼蓮房蓮蓬蓮子其根曰藕沉陵舊志辰郡無藕城北有蓮池花雖茂亦無藕可取今三廳四邑多有種者特其實與藕不如他產之多且美而花則清芬相同也 曰麻陽子辰州方名也藤似蒲萄子黑味甘 曰菱說文菱也左傳楚屈到嗜菱卽此王安貧武陵記四角三角曰菱兩角曰菱通謂之水栗種池中葉沉浮水面如初生荷葉莖紫色六七月臨池摘取殼有紅綠二種肉白嫩則鮮食老則宜煮舊志辰州無菱今亦間有之又有一種極

辰州府志

卷十五

物產考上

三

小者曰菱米 曰七菱淑浦縣志生山池中 曰夜楂子小豆大絳色味甘皆方名也 曰鳧茛本草俗名勃薺一作葶薺種淺水中三四月出苗一莖直上無枝葉秋後結顆大如查栗霜後苗枯冬月掘取外紫裏白汁甘能消症積化銅爲水建昌府志土人種之菱池菱將盡則鳧茛出其中鳧茛盡則菱出四隅又雜種菖蒲茭白一池而五利焉 曰慈姑別錄名藉姑又曰水萍一根歲生十二子如慈姑之乳諸子故名作茨菰者非種水田中三月生苗青莖中空其外有稜葉前尖後岐霜後葉枯根乃練結冬及春初



搗取爲果煮熟味甘甜 曰冷飯子淑浦縣志生山中子大如綠豆色深紅霜後頗甘 曰椽實椽音樣一各阜斗周禮掌染註謂之象斗實可食本草椽實如荔枝核而有尖其葉有斗包半截仁如老蓮肉山人歲儉採以爲飯或擣浸取粉食豐年可以肥豬辰人呼爲緣木子 曰地紐子生地中方名也 曰無花果折枝分挿成樹三月發葉幹如枇杷五月內不花而實狀如木饅頭生青熟紫味如柿又名映日果 曰及第果建昌府志種宜沙土開黃花花落萎土中結實如夾豆又名落花生冬後披沙取果炒食芬

辰州府志

卷十五

物產考上

三

香亦可取油

花之屬 曰蘭曰蕙爾雅翼一榦一花而香有餘者蘭一榦數花而香不足者蕙辰州所產曰蘭曰風蘭俗名釣蘭榦短勁花黃白似蘭而細不用土栽取大窠者盛以竹籃或包以棕懸檐下日以冷茶澆之至春而花曰伊蘭又名賽蘭曰魚子蘭珍珠蘭報喜蘭金粟蘭枝如茉莉花如魚子香特馥烈耐久或分爲數種其實特方語異耳曰蕙蕙之中亦有以蘭名者曰夏蘭一榦數花入夏方開間有秋冬開者 曰玉蘭一名望春又名迎春木本花九瓣色白香味似蘭



時盛開如雪花落從蒂中抽葉間有黃者 曰木筆  
一名辛夷俗名旱蓮樹高大葉如柿而微長花落始  
出春時初出苞長半寸尖如筆重重有茸毛開似蓮  
花差小香亦相似有紅白二色 曰牡丹唐人謂之  
木芍藥一名洛陽花辰州有粉紅紫色二種花甚巨  
又一種本小如海棠形如荷包葉則牡丹一幹五六  
花俗名荷包牡丹 曰芍藥一名可離一名婪尾春  
胡嵩詩瓶裏數枝婪尾春其品凡三十四辰州惟紅  
白二種又一種花純白中心一點獨紅者俗名楊妃  
吐舌 曰菊本作鞠品凡百種以黃爲上白次之辰  
州有大紅者名硃砂菊水紅者名醉揚妃藍色者名  
單藍菊又一種花如盤大者名洋菊各色俱極可愛  
其餘有名粉團小菊者有生山中曰野菊者又花譜  
東平府人泛丹溪中採石巖之菊以飲每歲必得一  
二種新異花今郡中石菊或其類歟又別一種曰萬  
壽菊色丹紅花相似而葉異 曰桂建昌府志丹者  
曰桂黃白淡黃者名木犀今辰郡統呼曰桂八月開  
花以丹者爲最又有雌雄之別雌者結子如橄欖形  
差小雀爭食之 曰水桂草本香似桂黃花紅心  
極細 曰紫荆叢生春開紫花甚稠



曰木樨月令木董榮詩顏如舜華皆此也花如葵朝  
生夕隕可以和食品味清滑俗名佛桑花曰木蘭者  
非 曰杜鵑格物論杜鵑啼時始開花故名又名山  
石榴山躑躅王建宮詞曰紅躑躅又名謝豹花俗名  
映山紅又名清明花 曰山茶羣芳譜一名曼陀羅  
高者丈餘低者二三尺辰州所產有大紅瑪瑙純白  
三種又有五心九心各名近有一種洋茶極艷麗來  
自海外多十月開至春深 曰梔子一名簷蔔花俗  
名玉樓春春花六出潔白而香瓣多不實者名梔子  
花結實七稜者名山梔可入染又一種海梔子本極

小花亦僅如錢大 曰山礬一名七里香一名梔花  
叢生花密而香可入染 曰木芙蓉羣芳譜一名木  
蓮一名拒霜花楚辭褰芙蓉兮木末花開一日數色  
俗呼醉芙蓉生水際者爲草芙蓉俗呼水芙蓉 曰  
夾竹桃竹葉而桃花澹紅嬌嫵春末至冬初花始盡  
曰瑞香一名睡香高者三四尺柔條厚葉四時長  
青冬春之交開花成簇狀如丁香有黃白紫三色香  
最烈又名麝囊能損花宜另植 曰茉莉夏秋開白  
花花皆暮開重瓣香清風味殊勝木本爲上藤本次  
之畏寒喜肥辰郡有寶珠單葉二種又一種紅色考



葉似秋海棠不甚香俗亦呼茉莉不知何類又素  
與茉莉相類而實異郡中無此 曰醪醪本名茶藤  
籐本盤架而上一類三葉青跗紅萼花時變白香微  
而清開最晚蘇軾詩茶藤不至春寂寞開最晚又  
種本本甚相類而無刺白者亦香黃者無香 曰蓋  
薇辰俗有名十姊妹者古稱也又曰七姊妹則方言  
也藤本多刺花大如錢有大紅粉紅澹黃金黃鵝黃  
諸色三月盛開如錦以竹屏約之芬芳襲人羣芳譜  
別有野薔薇號野客雲白粉紅香更郁烈 曰月季  
有勝春長春月月紅鬪雪紅諸各類薔薇而素小青

莖長蔓多刺逐月一開四時不絕八月尤盛 曰玫  
瑰正字通音枚貴花名蕊類薔薇而大倍之色澹紫  
青豪嫩末白艷麗馥郁辰人多蜜漬以充方品 曰  
海棠凡四種皆木本曰貼梗曰垂絲曰西府曰木瓜  
春花惟昌州嘉定州有香餘皆無辰俗有呼鐵腳海  
棠者 曰秋海棠一名八月春草本花結子落地歲  
每生苗其莖甚脆而紫葉綠而文似朱絲秋花略似  
海棠半含淺紅嬌韻欲滴 曰金鳳一名鳳仙一名  
菊婢俗呼指甲花有紅白紫黃碧各色色善變可染  
指甲 曰玉簪有季女白鶴仙綠莊嚴諸色名一



數花含吐以次遞朝開幕捲有紫紅白三色以形如  
簪故名 曰水仙宜種沙泥中不可缺水莖頭開花  
數朶大如簪色白心黃間有紅者根如蒜子 曰金  
錢狀如錢一名子午花一名夜落金錢風土記曰開  
夜落花常在秋花史名潤筆花 曰繡球一花衆蕊  
簇擁如毬初青後白清麗異常辰郡有木本草木之  
別粉毬馬鈴毬之名 曰山丹蕊多似繡毬紅似剪  
綵夏開至八月尚爛熳 曰紫薇花皮起如鱗接年  
遞換性畏癢爬之則枝葉自動夏秋花最盛唐詩所  
謂紫薇花對紫薇郎也 曰金絲蝴蝶辰人呼蝴蝶

辰州府志

卷十五

物產考上

五

花花分五瓣大如蝶色黃多龍細藤緣壁而生三四  
月開花 曰葵花陽草也一名蜀葵俗呼一丈紅又  
呼山棉花萃萼金粉檀心有五色宿根自生子亦可  
種又一種與葵相似名秋葵朝夕傾陽黃如盤者曰  
向日葵俗名黃葵 曰罌粟一名米囊青莖結蕊垂  
頭開花則向上美婦彩服種之花開繁艷如之一種  
數色一花二類艷麗可玩實如蓮房子如葶藶又有  
一種單瓣小者名滿園春又名麗春廣事類賦以爲  
卽虞美人也 曰虞美人葉類芭蕉而小秋發紅  
上抽綠苗花如玉簪又名美人蕉又曰朱蘭廣事



別有美人蕉 曰西番蓮藤本緣架而上花如白

菊耐久一名鐵線蓮 曰篆枝蓮方名也蔓生粉紅

色花如月月紅葉似菠菜 曰千日紅高尺許花攢

枝表細瓣千簇圓小而色如脂婦女喜簪之每日微

蒸可耐數十日 曰燕脂俗名胭脂花草本葉類鳳

仙開花似金銀花而不分瓣有紅黃白三色 曰虎

刺高不盈尺四月開細白花四出開時子猶在樹花

落又結子至冬紅如丹霜雪不萎 曰鷄冠花形似

也花最耐久霜後始焉有高矮二種蘇子由詩話矮

鷄冠或云卽玉樹後庭花 曰剪春羅蔓生二月生

辰州府志

卷十五

物產考上

七

苗高尺餘入夏開深紅花如鏡大六出周圍剪結

實如豆俗呼剪絨花 曰剪秋羅一名漢宮秋色深

紅花瓣分數岐尖峭可愛八月開花辰俗以爲卽山

丹 曰玉彩瀛溪志俗名仙女花 曰金鈴花方名

也樹葉皆似枸杞二三月開黃花 曰金銀花三四

月開花長瓣垂鬢初開蕊瓣俱白二三日變黃新舊

黃白相映間有紅者蔓生藤左纏又各左纏藤經冬

不凋亦名忍冬又名老翁鬢可入藥 曰迎春柳蔓

生黃色花似金銀花開最早故名 曰藤松藤本葉

似松花如金銀花而小鮮紅可愛皆方名也 曰



按諸通用本作蕙一名宜男初發如黃鵠嘴温庭  
詩萱草含丹粉色美味香 曰錦帶瀘溪志長枝密  
花故名 曰龍爪花方名也草本無葉而花甚大有  
紅白二種九月始開 曰百合草本一年一花有白  
色紫色根如蒜子可食 曰刺花辰俗呼黃牛刺花  
開則寒盡 曰菱花一名雪花皆方名也木本而幹  
柔色紫冬深無葉而花其白如雪 曰鴈來紅一名  
秋紅又名老少年其葉九月鮮紅望之如花六月葉  
紅者名十樣錦譜云純紅者為老少年紅紫黃綠相  
兼者為十樣錦借葉為葩二種俱壯秋色 曰洛陽  
錦一名瞿麥皆方名也 曰歡有台昏夜合青棠  
之名亦名宜男辰俗呼馬纓花花譜葉似槐朝開至  
昏即合五月花開紅白色羣芳譜色如醮暈線下半  
白上半肉紅散垂如絲

按諸花內有結美果者已見果蔬類茲不贅

